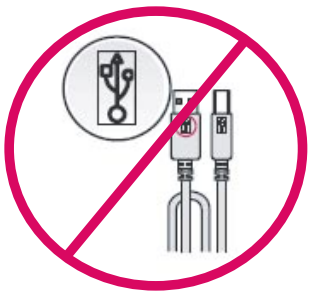
HP Deskjet F4100 All-in-One series

Setup Guide

Guía de instalación

Guide de configuration

1

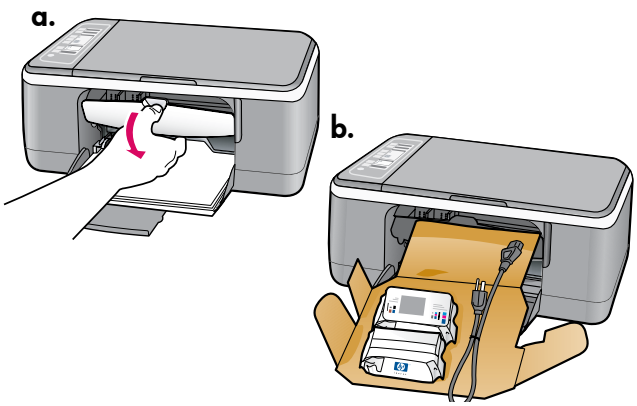


EN **WARNING:** To ensure that the software is installed correctly, do not connect the USB cable until step 14.

ES **ATENCIÓN:** Para asegurarse de que el software se ha instalado correctamente, no conecte el cable USB hasta el paso 14.

FR **AVERTISSEMENT :** pour garantir une installation correcte du logiciel, ne connectez pas le câble USB avant l'étape 14.

2

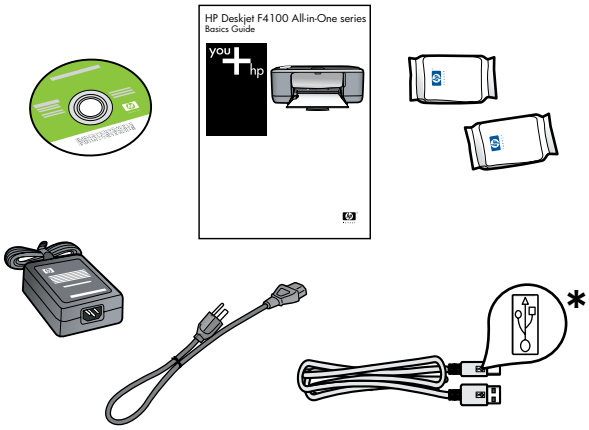


EN Lower the paper tray and the print cartridge door.
IMPORTANT: Remove all packing material from the device.

ES Baje la bandeja de papel y la puerta de los cartuchos de impresión.
IMPORTANTE: Extraiga todo el material de embalaje del dispositivo.

FR Abaissez le bac d'alimentation du papier et ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
IMPORTANT : retirez tout matériel d'emballage du périphérique.

3



EN Verify the box contents. The contents of your box may differ.
* Purchase a USB cable separately if it is not included.

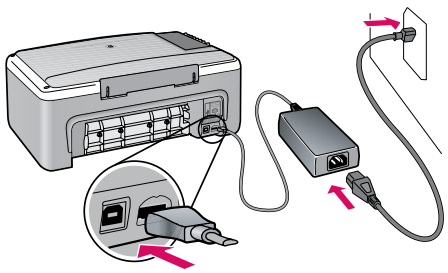
ES Compruebe el contenido de la caja. El contenido de su caja puede ser distinto.
* Compre un cable USB por separado si no está incluido.

FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.
* Achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.

EN ES FR

CB580-90014

4



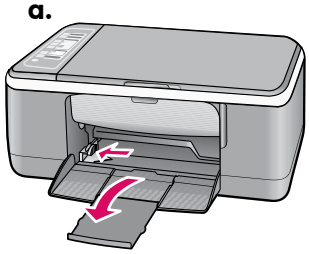
EN Connect the power cord and adapter.

ES Conecte el cable de alimentación y el adaptador.

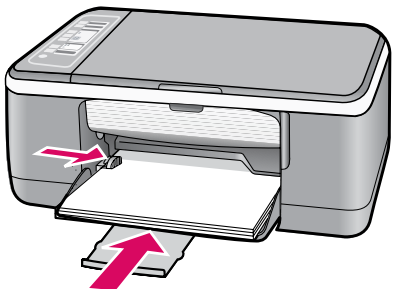
FR Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.

5

a.



b.

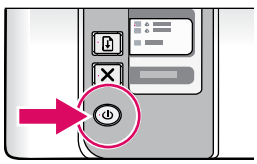


EN Load plain white paper.
CAUTION: Do not force paper too far into the tray.

ES Cargue papel blanco liso.
PRECAUCIÓN: No fuerce el papel dentro de la bandeja.

FR Chargez du papier blanc ordinaire.
ATTENTION : ne poussez pas le papier trop loin dans le bac d'alimentation.

6

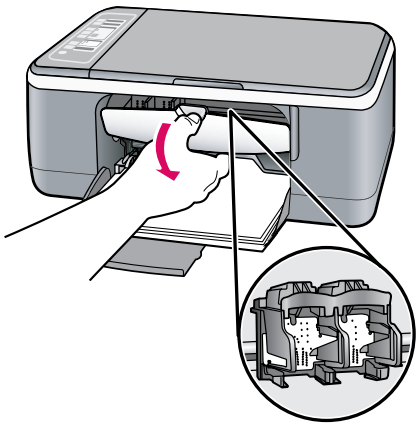


EN Press ⏻ (**On** button).

ES Presione ⏻ (botón **Encender**).

FR Appuyez sur ⏻ (bouton **Marche**).

7

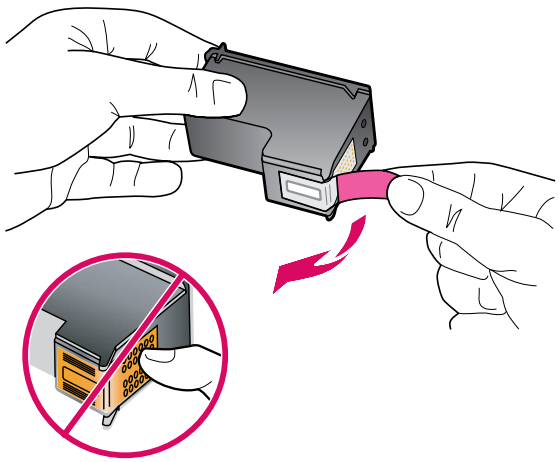


EN Open the print cartridge door. Wait until the print carriage moves to the center.
IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

ES Abra la puerta de los cartuchos de impresión. Espere hasta que el carro de impresión se sitúe en el centro.
IMPORTANTE: Para insertar los cartuchos, el dispositivo debe estar encendido.

FR Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression. Attendez que le chariot d'impression se déplace vers le centre du périphérique.
IMPORTANT : pour insérer la cartouche d'impression, le périphérique doit être allumé.

8

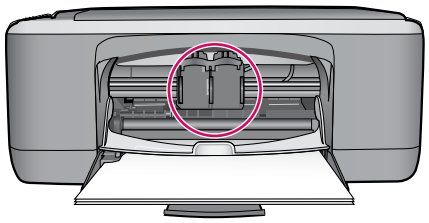


EN Remove the tape from both cartridges.
CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

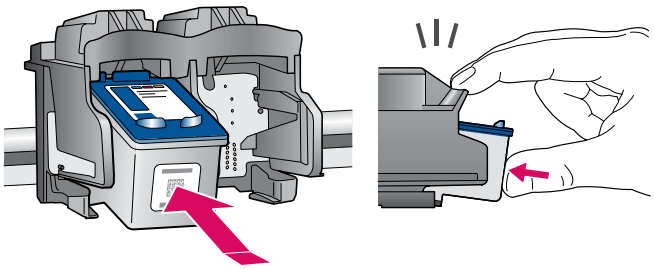
ES Retire la cinta de los dos cartuchos.
PRECAUCIÓN: No toque los contactos de color cobre ni vuelva a colocar la cinta en los cartuchos.

FR Retirez le ruban adhésif de la cartouche.
ATTENTION : ne touchez pas les contacts en cuivre et ne replacez pas le ruban adhésif sur la cartouche.

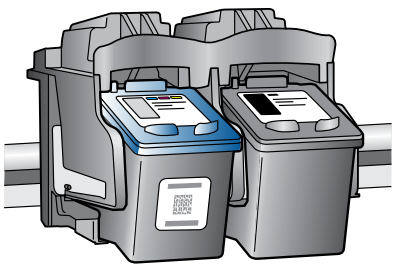
9



EN a. Hold the cartridges with the HP logo on top.
b. Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black cartridge** in the **right cartridge slot**. Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.

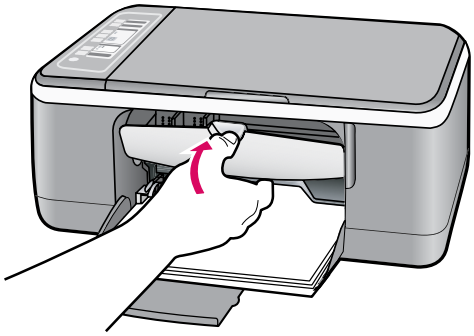


ES a. Coloque los cartuchos de forma que el logotipo de HP quede situado en la parte superior.
b. Inserte el cartucho de **tres colores** en la **ranura de cartucho izquierda** y el **cartucho negro** en la **ranura de cartucho derecha**. Asegúrese de empujar los cartuchos **firmemente** hasta que **encajen en su lugar**.



FR a. Tenez la cartouche de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.
b. Insérez la cartouche d'impression **couleur** dans le logement gauche. Assurez-vous d'appuyer **fermement** sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans son logement.

10

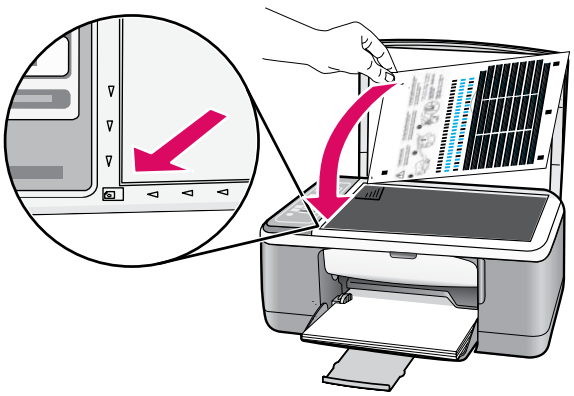


EN Close the print cartridge door.
IMPORTANT: Wait while the alignment page prints automatically.

ES Cierre la puerta de los cartuchos de impresión.
IMPORTANTE: Espere mientras se imprime automáticamente la página de alineación.

FR Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
IMPORTANT : attendez que la page d'alignement s'imprime automatiquement.

11

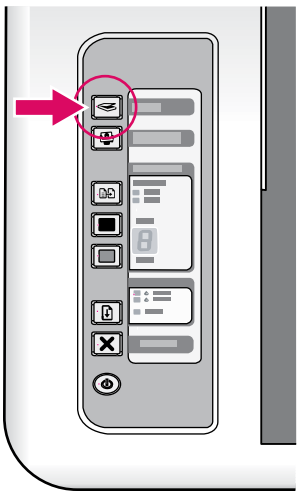


EN After the alignment page is printed, place it face down on the glass as shown in the picture. Close the lid.

ES Una vez que se haya impreso la página de alineación, colóquela boca abajo sobre el cristal como se muestra en la imagen. Cierre la tapa.

FR Après l'impression de la page d'alignement, placez-la sur la vitre, face vers le bas, comme illustré. Fermez le capot.

12



EN Press (**Scan** button) to complete alignment.
Wait until the green **On** light stops blinking.

ES Presione (botón **Escanear**) para completar la alineación.
Espere hasta que la luz verde de **encendido** deje de parpadear.

FR Appuyez sur (bouton **Numérisation**) pour lancer l'alignement.
Attendez que le voyant vert **Marche** ne clignote plus.

13

EN Select the device software CD.

ES Seleccione el CD de software del dispositivo.

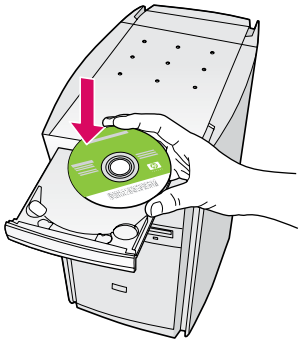
FR Choisissez le CD-ROM du logiciel du périphérique.

EN A Documentation CD might also be included with your box contents.

ES Es posible que su caja también incluya un CD de documentación.

FR Un CD-ROM de documentation peut également être inclus dans le carton.

14a Windows:

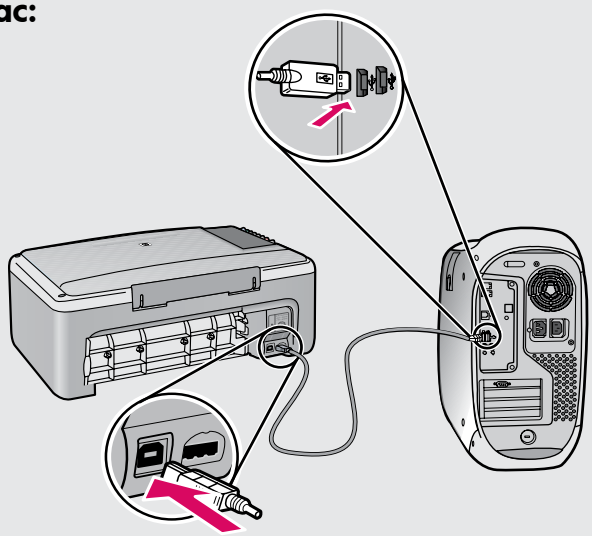


EN **Windows:** Insert the CD into the computer after it has been turned on and started up.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

ES **Windows:** introduzca el CD en el equipo una vez encendido e iniciado éste.
IMPORTANTE: Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble clic en **Mi PC**, haga doble clic en el icono del **CD-ROM** con el logotipo de HP y, a continuación, haga doble clic en **setup.exe**.

FR **Windows :** allumez l'ordinateur et attendez qu'il ait démarré pour insérer le CD-ROM dans le lecteur.
IMPORTANT : si l'écran de démarrage **ne s'affiche** pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.

Mac:

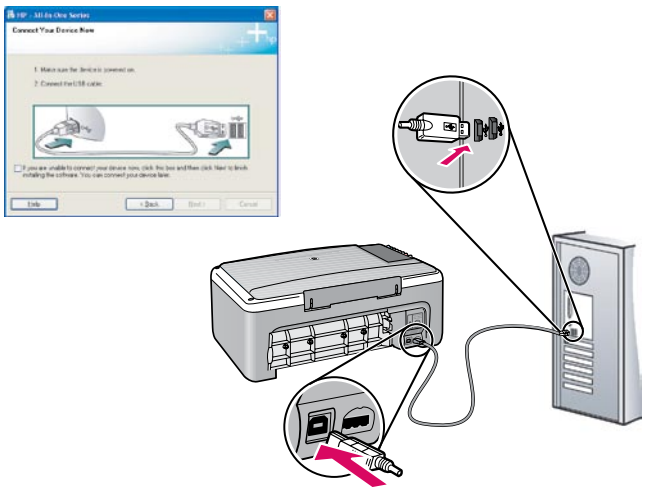


EN **Mac:** Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ES **Mac:** conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR **Mac :** connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

14b Windows:

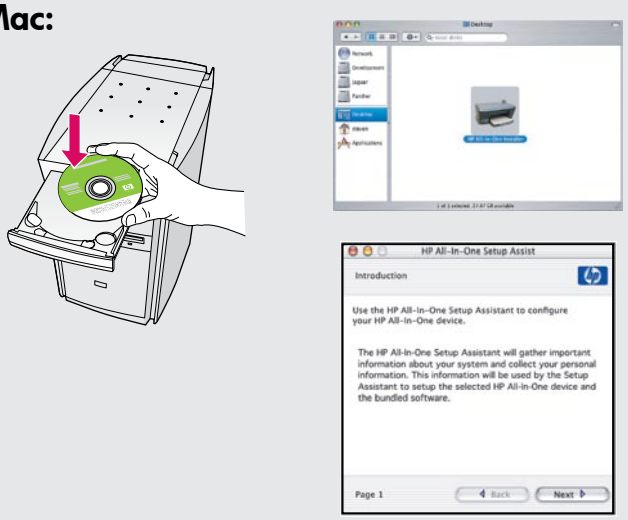


EN **Windows:** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ES **Windows:** una vez que aparezca el indicador USB, conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR **Windows :** une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

Mac:



EN **Mac:** Insert the CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

ES **Mac:** introduzca el CD. Haga doble clic en el icono **HP All-in-One Installer**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

FR **Mac :** insérez le CD-ROM. Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.

15 Windows:

EN **Windows:** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

ES **Windows:** siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software.

FR **Windows :** suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.

Mac:

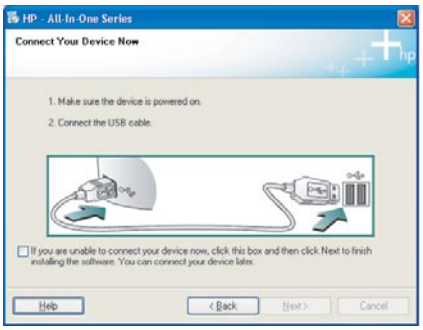
EN **Mac:** Complete the **Setup Assistant** screen.

ES **Mac:** complete la pantalla del **asistente de configuración**.

FR **Mac :** renseignez **l'écran de l'assistant** de configuration.

Troubleshooting
Solución de problemas
Dépannage

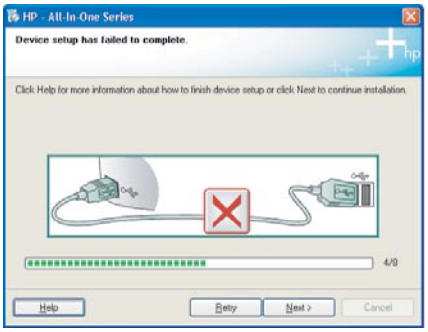
www.hp.com/support



EN **Problem:** (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.
Action: Cancel all screens. Remove and then re-insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Step 14.

ES **Problema:** (sólo en Windows) no ha visto la pantalla que indica que debe conectar el cable USB.
Acción: cierre todas las pantallas. Extraiga el CD de Windows verde del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, vuelva a introducirlo. Consulte el paso 14.

FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran vous invitant à connecter le câble USB ne s'affiche pas.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un pour Windows, puis introduisez-le de nouveau. Reportez-vous à l'étape 14.



EN **Problem:** (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.
Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to Step 14.

ES **Problema:** (sólo en Windows) aparece la pantalla por la que se indica que **se ha producido un error en la instalación del dispositivo**.
Acción: desconecte el dispositivo y vuelva a conectarlo. Compruebe todas las conexiones. Asegúrese de que el cable USB está conectado al equipo. No conecte el cable USB a un teclado ni a un concentrador USB sin alimentación. Consulte el paso 14.

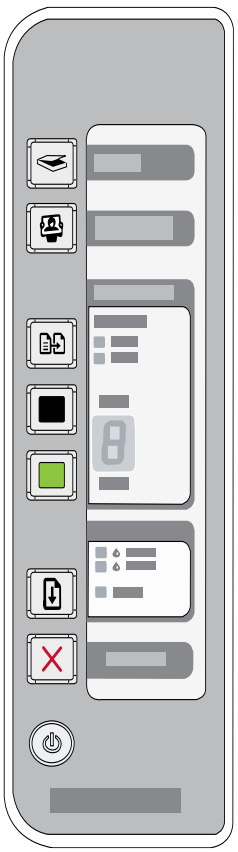
FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 14.

EN **Problem:** (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.
Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Steps 13 and 14.

ES **Problema:** (sólo en Windows) aparece la pantalla **Agregar hardware** de Microsoft.
Acción: cierre todas las pantallas. Desconecte el cable USB y, a continuación, inserte el CD de Windows verde del dispositivo HP All-in-One. Consulte los pasos 13 y 14.

FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran Microsoft **Ajout de matériel** s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un pour Windows. Reportez-vous aux étapes 13 et 14.

Control panel
Panel de control
Panneau de commande



	Scan Escanear	Numérisation
	Photosmart Essential Photosmart Essential	Photosmart Essential
	Paper Type Tipo de papel	Type de papier
	Start Copy Black Iniciar copia en blanco y negro	Copier, Noir
	Start Copy Color Comenzar copia en color	Copier, Couleur
	Check print cartridge lights Luces de comprobación de cartuchos de impresión	Voyants Vérifier cartouche d'impression
	Resume Reanudar	Reprendre
	Cancel Cancelar	Annuler
	On Encender	Marche

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.
© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in <country>
Printed in <country>
Printed in <country>